BOLLETTINO UFFICIALE

DELL'AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

(PUBBLICAZIONE MENSILE)

Anno IX Mogadiscio, 1° novembre 1958 **N. 11**

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

ORDINANZE:

ORDINANZA 4 ottobre 1958, n. 3 rep.: *Variazioni al bilancio di previsione dell'esercizio finanziario 1958.* 273

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

DECRETO Amm.vo 7 ottobre 1958, n. 19 rep.: *Nomina del Dott. Fettarappa Sandri Carlo a Capo di Gabinetto e cessazione dalla stessa carica del Dott. Chiti Arnaldo.* 275

DECRETO Amm.vo 29 settembre 1958, n. 20 rep.: *Trattamento economico al personale statale in servizio in Somalia nel periodo dal 7 gennaio al 31 marzo 1958.* 276

DECRETO Amm.vo 27 agosto 1958, n. 21 rep.: *Variazioni al bilancio di previsione dell'esercizio finanziario 1958.* 277

DECRETO Amm.vo 19 settembre 1958, n. 22 rep.: *Variazioni al bilancio di previsione dell'esercizio finanziario 1958.* 278

DECRETO Amm.vo 19 settembre 1958, n. 23 rep.: *Variazioni al bilancio di previsione dell'esercizio finanziario 1958.* 280

STAMPERIA DEL GOVERNO
— Mogadiscio —

PARTE TERZA

VARIE

N. N.

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

A.F.I.S.

ORDINANZA 4 ottobre 1958, n. 3 rep.

Variazioni al bilancio di previsione dell'esercizio finanziario 1958.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica Italiana 9 dicembre 1952, n. 2358;

VISTO il bilancio per l'esercizio finanziario 1958 approvato con Ordinanza 14 marzo 1958, n. 2 di rep.;

RAVVISATA la necessità di modificare la dicitura del Cap. 36 dello stato di previsione della Spesa del bilancio stesso;

SENTITO il Comitato Amministrativo;

DELIBERA e promulga la seguente

ORDINANZA:

Articolo unico

La dicitura del Cap. 36 dello stato di previsione della Spesa del bilancio per l'esercizio finanziario 1958 è così modificata:

« Spese per la provvigione alla Cassa per la Circolazione Monetaria della Somalia e spese di trasferimento dell'assegnazione dello Stato italiano. Interessi passivi su operazioni di tesoreria ».

Mogadiscio, lì 4 ottobre 1958.

p. L'AMMINISTRATORE
Franca

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

A.F.I.S.
DECRETO Amm.vo 7 ottobre 1958, n. 19 rep.
Nomina del Dott. Fettarappa Sandri Carlo a Capo di Gabinetto e cessazione dalla stessa carica del Dott. Chiti Arnaldo.

L'AMMINISTRATORE

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica Italiana 9 dicembre 1952, n. 2357;

VISTO il decreto amministratoriale 18 maggio 1956, n. 79, relativo alla organizzazione degli Uffici dell'A.F.I.S.;

VISTO il decreto amministratoriale 20 marzo 1958, n. 62241, col quale al Dr. Chiti Arnaldo veniva conferita la carica di Capo di Gabinetto dell'Amministratore;

DECRETA:

Con decorrenza 6 ottobre 1958 il Dr. Chiti Arnaldo — Addetto Commerciale di 1ª Classe — cessa dalla carica di Capo di Gabinetto dell'Amministratore e, dalla stessa data, il Dr. Fettarappa - Sandri Carlo — 1° Segretario per l'Oriente — è nominato Capo di Gabinetto.

Mógadiscio, lì 7 ottobre 1958.

p. L'AMMINISTRATORE
Franca

VISTO e Registrato - Reg. n. 27 - foglio n. 58.

Mogadiscio, lì 14 ottobre 1958.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

A.F.I.S.

DECRETO Amm.vo 29 settembre 1958, n. 20 rep.

Trattamento economico al personale statale in servizio in Somalia nel periodo dal 7 gennaio al 31 marzo 1950.

L'AMMINISTRATORE

VISTO i decreti del Presidente della Repubblica Italiana 9 dicembre 1952, n. 2357 e 2358;

VISTO il decreto 101 del 18 settembre 1956, con il quale viene specificato il personale a cui compete il trattamento di cui all'art. 2 del D.A. 29 aprile 1955, nonchè il trattamento economico al personale giunto in Somalia anteriormente al 1° aprile 1950 e non avente diritto al trattamento economico di cui al citato art. 2 del decreto 98;

RAVVISATA la necessità di stabilire, ad integrazione dell'art. 2 del decreto 101 del 18 settembre 1956, la misura della indennità di missione per il personale civile e militare giunto in Somalia anteriormente al 1° aprile 1950 e non appartenente alla categoria di cui all'art. 1 del sopra citato decreto 101, che abbia fruito di alloggio o di vitto gratuito oppure di entrambi i benefici;

SENTITO il Comitato Amministrativo;

SENTITI i Ministeri degli Affari Esteri e del Tesoro, ai sensi dell'art. 22 del D.P.R. 9 dicembre 1952, n. 2359;

DECRETA.

Articolo unico

Ferma restando l'applicazione di quanto disposto nell'art. 4 del D.A. 29 aprile 1955, n. 98, al personale civile e militare di cui all'art. 2 del D.A. 15 settembre 1956, n. 101, che abbia fruito di alloggio o di vitto gratuito o di entrambi detti benefici, l'indennità di missione prevista nello stesso articolo spetta in misura ridotta rispettivamente di un terzo, per tutto il periodo di tempo antecedente al 1° aprile 1950, non superiore a quello corrispondente, per lo stesso periodo di tempo, alla indennità di cui alla Tabella «B» annessa al decreto 29 aprile 1955, n. 98.

La presente norma ha decorrenza dalla data di entrata in vigore del Decreto 101, del 18 settembre 1956.

Mogadiscio, lì 29 settembre 1958.

p. L'AMMINISTRATORE
Benardelli

VISTO e Registrato - Reg. n. 27 - foglio n. 48.
Mogadiscio, lì 11 ottobre 1958.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

A.F.I.S.

DECRETO Amm.vo 27 agosto 1958, n. 21 rep.

Variazioni al bilancio di previsione dell'esercizio finanziario 1958.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica Italiana 9 dicembre 1952, n. 2358;

VISTA l'Ordinanza 14 marzo 1958, n. 2, che approva il bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 1958;

RICONOSCIUTA la necessità e l'urgenza di provvedere al soccorso di popolazioni della Somalia colpite da calamità;

CONSIDERATO che la spesa relativa ammontante a So. 200.000 dovrà gravare sui fondi del Cap. 21 del bilancio del corrente esercizio che non presenta sufficiente disponibilità per cui occorre provvedere allo storno dell'importo stesso da capitolo che presenta ancora sufficiente disponibilità;

SENTITO il Comitato Amministrativo;

SU PROPOSTA del Capo Ufficio Pianificazione;

DECRETA:

Sono autorizzate le seguenti variazioni al bilancio di previsione per l'esercizio finanziario in corso:

Diminuzioni

TITOLO II — Spese Straordinarie

Categoria I — Spese effettive

Cap. 40 - Spese per la valorizzazione economica e sociale del Territorio. Contributi alla Agenzia per lo Sviluppo Economico della Somalia (D. 16-11-1956, n. 109). Versamenti a favore del Fondo Valorizzazione Somalia a titolo di contropartita in esecuzione alla Convenzione del 28 giugno 1954 «Stati Uniti d'America-Italia» . . . . . So. 200.000

Aumenti

TITOLO I — Spese Ordinarie

Categoria I — Spese effettive

Cap. 21 - Spese per sussidi e contributi assistenziali di pertinenza dell'Amministrazione Italiana So. 200.000

Mogadiscio, lì 27 agosto 1958.

p. L'AMMINISTRATORE:
Benardelli

VISTO e Registrato - Reg. n. 27 - foglio n. 33.
Mogadiscio, lì 29 settembre 1958.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

A.F.I.S.

DECRETO Amm.vo 19 settembre 1958, n. 22 rep.

Variazioni al bilancio di previsione dell'esercizio finanziario 1958.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica Italiana 9 dicembre 1952, n. 2358;

VISTA l'Ordinanza n. 2 in data 14 marzo 1958 che approva il bilancio di previsione dell'Amministrazione italiana per l'esercizio finanziario 1958;

CONSIDERATO che gli stanziamenti dei Capp. 13, 15, 16 e 17 dello stato di previsione della Spesa si sono dimostrati insufficienti alle effettive esigenze e che occorre impinguarli, mediante trasferimento di fondi dai Capp. 5, 9, 18 e 19, che presentano tuttora sufficiente disponibilità;

CONSIDERATO che occorre impinguare il Cap. 43, mediante storno dal Cap. 38 — Fondo di riserva — della somma occorrente per il pagamento di spese a carico dell'Amministrazione italiana per la gestione degli esercizi anteriori al 1957;

SENTITO il Comitato Amministrativo;

SU PROPOSTA del Capo Ufficio Pianificazione;

DECRETA:

Sono autorizzate le seguenti variazioni al bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 1958.

Diminuzioni

TITOLO I — Spese Ordinarie

Categoria I — Spese effettive

Cap. 5 - Assegni, indennità e competenze di carattere fisso e continuativo spettanti al personale di ruolo e non di ruolo dello Stato italiano, a quello municipale ed a quello non somalo assunto in base alle norme vigenti localmente, in servizio presso gli Uffici dell'Amministrazione italiana; liquidazione al personale a C.L. ed al personale giornaliero italiano in servizio presso gli Uffici dell'Amministrazione italiana	So.	107.000
Cap. 9 - Gettoni di presenza ai componenti di commissioni	So.	25.000

Cap. 18 - Spese per gli automezzi di rappresentanza dell'Amministrazione italiana . . .	So.	28.000
Cap. 19 - Spese per gli edifici adibiti a sede degli Uffici dell'Amministrazione italiana e ad alloggi gratuiti per il personale italiano . .	So.	50.000
Cap. 38 - Fondo di riserva per la eventuale integrazione degli altri capitoli della Spesa . .	So.	3.137
Totale diminuzioni	So.	213.137

Aumenti

TITOLO I — Spese Ordinarie
Categoria I — Spese effettive

Cap. 13 - Spese per accertamenti e cure sanitarie .	So.	14.000
Cap. 15 - Spese per l'acquisto e la manutenzione dei mobili, degli arredi e delle macchine d'ufficio concernenti gli Uffici dell'Amministrazione italiana e gli alloggi di rappresentanza del personale italiano	So.	40.000
Cap. 16 - Spese di cancelleria, stampati, pubblicazioni e varie di funzionamento degli Uffici della Amministrazione italiana	So.	53.000
Cap. 17 - Spese postali, telegrafiche e telefoniche .	So.	103.000
Totale Aumenti Titolo I	So.	210.000

TITOLO II — Spese Straordinarie
Categoria I — Spese effettive

Cap. 43 - Spese per il pagamento di somme dovute a carico dell'Amministrazione italiana per la gestione degli esercizi anteriori al 1957 . .	So.	3.137
Totale Aumenti	So.	213.137

Mogadiscio, lì 19 settembre 1958.

p. L'AMMINISTRATORE
Benardelli

VISTO e Registrato - Reg. n. 27 - foglio n. 35.
Mogadiscio, lì 29 settefbre 1958.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

A.F.I.S.

DECRETO Amm.vo 19 settembre 1958, n. 23 rep.

Variazioni al bilancio di previsione dell'esercizio finanziario 1958.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica Italiana 9 dicembre 1952, n. 2358;

VISTA l'Ordinanza 14 marzo 1958, n. 2 di rep., che approva il bilancio di previsione dell'Amministrazione italiana per l'esercizio finanziario 1958;

CONSIDERATO che, per bisogni temporanei della Cassa dovuti al ritardo nel trasferimento dall'Italia delle quote di contributo dello Stato italiano al bilancio dell'AFIS, è stato necessario eseguire operazioni di Tesoreria con il Banco di Napoli;

VISTA la lettera di accreditamento della Banca d'Italia n. 5391 del 1 agosto 1958;

RITENUTO di dover introitare la somma di So. 500.000 al Cap. 6 dello stato di previsione dell'Entrata con conseguente assunzione dell'impegno al Cap. 45 dello stato di previsione della Spesa;

DECRETA:

Sono autorizzate le seguenti variazioni al bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 1958.

Aumenti

TITOLO II — Entrate Straordinarie
Categoria II — Movimento di capitali

Cap. 6 - Proventi dall'accensione di debiti verso enti o privati . . . . . So. 500.000

TITOLO II — Spese Straorlinarie
Categoria II — Movimento di capitali

Cap. 45 - Rimborso di debiti verso enti o privati . So. 500.000

Mogadiscio, lì 19 settembre 1958.

p. L'AMMINISTRATORE
Benardelli

VISTO e Registrato - Reg. n. 27 - foglio n. 34.
Mogadiscio, lì 29 settembre 1958.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

PARTE TERZA

VARIE

N. N.